

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 20 (1940)
Heft: 5

Artikel: Étude des échanges commerciaux franco-suisse en 1939
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-889011>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

PREMIÈRE PARTIE : DOCUMENTATION GÉNÉRALE

ÉTUDE DES ÉCHANGES COMMERCIAUX FRANCO-SUISSES EN 1939

Depuis de nombreuses années, la « Revue Economique Franco-Suisse » publie, au cours du premier semestre, une étude statistique et graphique des échanges commerciaux entre la France et la Suisse au cours de l'année précédente. En 1939, la tradition a été rompue car nous avons dispersé nos graphiques dans les six premiers numéros de l'année. Ce changement était inspiré par le désir d'attirer, à l'occasion de l'Exposition Nationale Suisse de Zurich, l'attention de nos lecteurs sur le déséquilibre de la balance des échanges franco-suisse. Nous renouons aujourd'hui le fil de la tradition et nous rassemblons nos graphiques dans le corps d'une même étude.

Dans le présent article, nous avons été obligés de considérer les échanges commerciaux entre la France et la Suisse du point de vue suisse uniquement. En effet, les statistiques du commerce extérieur français ne paraissent plus depuis le mois d'août 1939. Si l'absence de renseignements de source française nous a empêchés de donner à notre étude la même ampleur qu'en 1938, elle nous a permis, par contre, d'utiliser comme seul instrument de mesure le franc suisse dont la valeur n'a varié par rapport à l'or qu'une seule fois (en septembre 1936) au cours de la longue période à laquelle nous nous référons (1889-1939).

* *

Avant d'étudier les échanges commerciaux entre la France et la Suisse au cours de l'année 1939, il convient de jeter un coup d'œil d'ensemble sur leur évolution antérieure.

Le graphique n° 1 ci-contre retrace cette évolution au cours des cinquante dernières années. Il donne lieu d'abord à certaines observations valables pour ce demi-siècle d'histoire tout entier. On constate que les exportations de Suisse en France ont été,

d'une manière générale, inférieures aux importations de France en Suisse. Le volume total des échanges franco-suisse n'a jamais dépassé 1.150 millions et diminué en deçà de 70 millions de francs suisses.

D'autres remarques viennent à l'esprit si l'on établit une division par périodes. Dans le graphique n° 1, on peut en effet distinguer très nettement quatre périodes : de 1889 à 1895, de 1895 à 1914, de 1914 à 1920 et de 1920 à 1939.

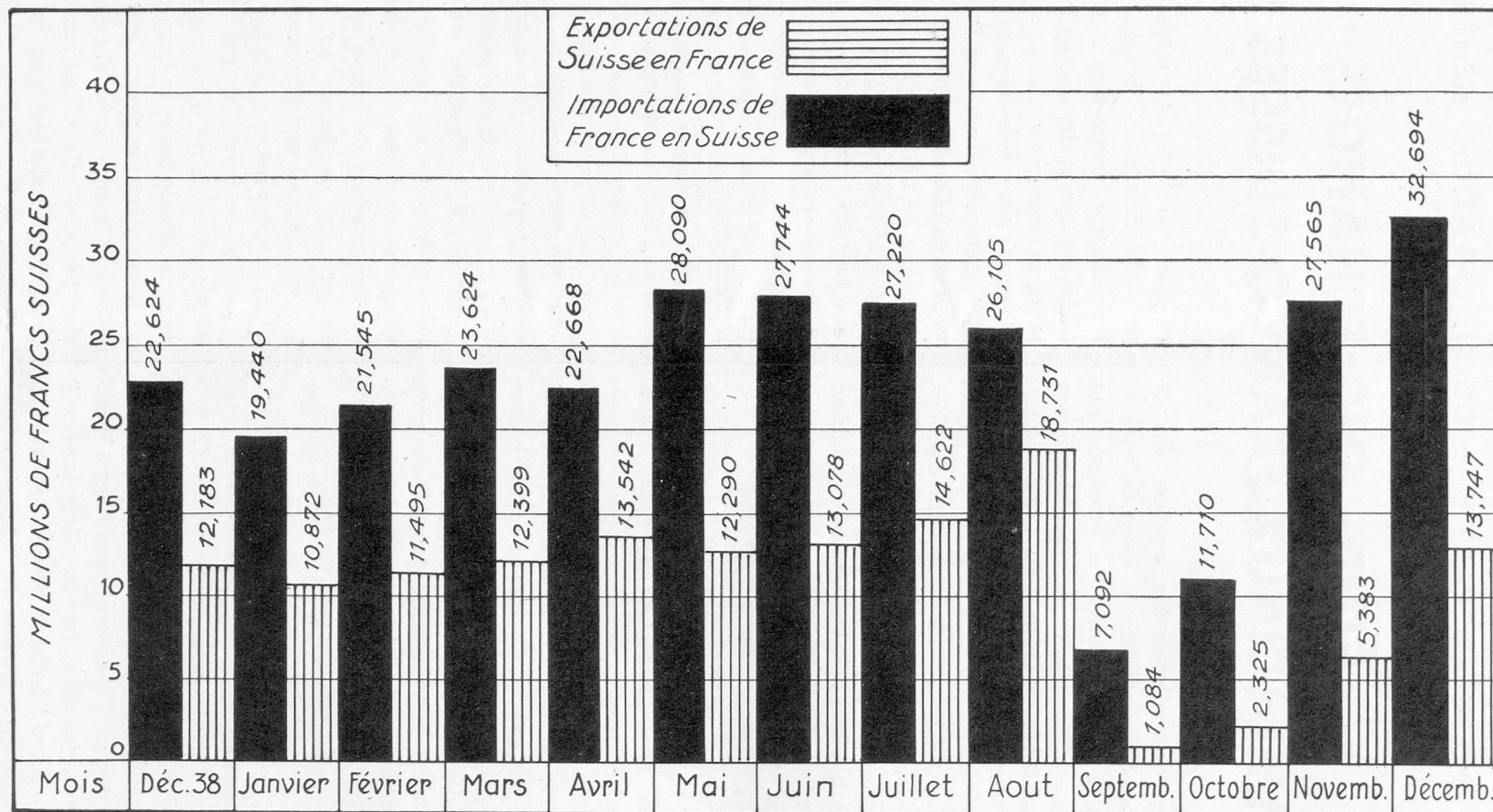
La première période débute par une régression rapide des échanges franco-suisse. Les relations commerciales entre les deux pays sont entravées par les difficultés qui provoqueront en 1893 une rupture douanière. Pendant les deux années de la rupture, les échanges restent à un niveau dérisoirement bas. Mais le mal fut de courte durée. Le bon sens et l'intérêt des deux pays eurent rapidement raison d'un dissentiment passager.

La deuxième période se caractérise par son extrême régularité. Bien qu'elle ne porte pas la marque des crises économiques qui ont précédé la guerre de 1914, elle reflète très bien le développement paisible des échanges internationaux à la fin du XIX^e et au début du XX^e siècle. La progression des importations de France en Suisse et celle des exportations de Suisse en France s'effectuent toutes les deux à une allure constante; mais la première est plus rapide que la seconde.

A l'aube de la troisième période, les importations de France en Suisse dominent très nettement les exportations de Suisse en France : de 200 millions de francs suisses environ. Celles-là font donc une chute très brutale puisqu'elles se trouvent en 1915 plus bas que celles-ci qui, dans l'entre-temps, se sont très peu élevées. Jusqu'en 1921, la situation habituelle est complètement retournée et la Suisse vend à la France plus qu'elle ne lui achète.

GRAPHIQUE N° II

Importations françaises en Suisse et Exportations suisses en France au cours de l'année 1939



La guerre a détruit l'équilibre économique européen et les échanges franco-suisse ne retrouveront plus désormais l'enviable stabilité de la deuxième période. En 1921, sous l'effet de la crise économique, les importations de France en Suisse et les exportations de Suisse en France s'effondrent simultanément. La crise atteint un palier en 1922. A partir de 1922 se produit un phénomène curieux. Jusqu'à là, les importations de France en Suisse et les exportations de Suisse en France ont toujours varié dans le même sens bien qu'avec des amplitudes très différentes. Dorénavant et jusqu'en 1930, les mouvements se font en sens contraire. De 1922 à 1924, les importations de France s'élèvent rapidement tandis que les exportations de Suisse s'abaissent en raison de la cherté du franc suisse par rapport au franc français. De 1927 à 1930, le phénomène inverse se produit : les prix français s'élèvent; d'autre part, la Suisse commence à subir les premières atteintes de la crise économique tandis que la France, qui se trouve encore dans une période d'euphorie commerciale, ne réduit pas sensiblement ses achats à l'étranger. En 1937, une convention

de commerce, conjuguant ses effets avec ceux de la reprise économique générale, donne une vigueur nouvelle aux échanges franco-suisse. Elle rétablit un parallélisme très net entre les mouvements des importations de France en Suisse et ceux des exportations de Suisse en France.

*
* *

Arrivés au terme de cette chevauchée rapide dans l'histoire des relations franco-suisse pendant les cinquante dernières années, nous nous arrêtons un moment à l'année 1939.

Il est nécessaire de diviser en deux parties le cadre de notre étude : d'une part, les huit premiers mois; de l'autre, les quatre derniers.

Pendant la période de paix, les échanges franco-suisse évoluèrent de la façon la plus satisfaisante. D'un volume à peu près égal, durant le mois de janvier 1939, à celui qu'ils avaient pendant le même mois de 1938, ils étaient en août 1939 de 80 p. 100 environ plus importants qu'en août 1938. Voici d'ailleurs les chiffres exacts pour ces huit premiers mois :

En milliers de francs suisses

| Mois | Importations françaises en Suisse | | Exportations suisses en France | |
|--|-----------------------------------|---------|--------------------------------|---------|
| | 1938 | 1939 | 1938 | 1939 |
| Janvier | 16.229 | 19.440 | 9.798 | 10.872 |
| Février | 15.465 | 21.545 | 10.129 | 11.495 |
| Mars | 18.754 | 23.624 | 11.391 | 12.399 |
| Avril | 17.526 | 22.668 | 10.441 | 13.542 |
| Mai | 17.652 | 28.090 | 10.480 | 12.290 |
| Juin | 18.955 | 27.744 | 9.112 | 13.078 |
| Juillet | 17.444 | 27.220 | 9.124 | 14.672 |
| Août | 17.382 | 26.105 | 7.509 | 18.731 |
| Totaux des 8 premiers mois (période de paix en 1939) | 139.607 | 196.436 | 77.984 | 107.079 |

Cette activité des échanges commerciaux franco-suisse est due à deux causes principales : d'une part, une reprise des affaires dans le monde entier et, d'autre part, un redressement remarquable de l'économie française. On ne saurait trop souligner

cette seconde raison qui montre combien les échanges internationaux dépendent étroitement de la situation des coéchangistes : tout ce qui porte dommage à l'un risque d'atteindre l'autre et tout ce qui profite à l'un peut bénéficier à l'autre.

La guerre a entravé brutalement cet heureux développement des échanges entre la France et la Suisse. Pendant les mois de septembre et d'octobre, ils ont été réduits à un volume dérisoire (graphique n° 2). Cet arrêt brusque fut causé par les difficultés subites de transport et par la réglementation très stricte du commerce extérieur français. A partir

du mois de novembre, les communications redevinrent normales et la seconde cause produisit seuls ses effets. Tandis que les exportations de Suisse en France n'augmentaient que lentement, les importations de France en Suisse retrouvaient leur volume antérieur en novembre et le dépassaient même en décembre :

En milliers de francs suisses

| Mois | Importations françaises en Suisse | | Exportations suisses en France | |
|--|-----------------------------------|--------|--------------------------------|--------|
| | 1938 | 1939 | 1938 | 1939 |
| Septembre | 21.190 | 7.092 | 9.220 | 1.084 |
| Octobre | 23.831 | 11.710 | 10.695 | 2.325 |
| Novembre | 21.680 | 27.565 | 11.411 | 5.383 |
| Décembre | 22.624 | 32.694 | 12.183 | 13.747 |
| Totaux des 4 derniers mois (période de guerre en 1939) | 89.325 | 79.061 | 43.509 | 22.539 |

Dans ces conditions, on conçoit aisément que la balance des échanges commerciaux franco-suisses ait été très agitée au cours de l'année 1939.

Pendant les huit premiers mois, le déséquilibre total des échanges atteignit 89.357 milliers de francs suisses. Plus grand absolument, il fut plus petit relativement que celui de la période correspondante de 1938 (61.623 milliers de francs suisses). Mais son évolution, très régulière en 1938, fut saccadée en 1939.

qu'il résulte, comme nous l'avons vu, d'échanges d'un volume restreint :

| Mois | Solde des échanges franco-suisses en faveur de la France | |
|-------------------|--|--------|
| | 1938 | 1939 |
| Septembre | 11.970 | 6.008 |
| Octobre | 13.136 | 9.395 |
| Novembre | 10.269 | 22.182 |
| Décembre | 10.441 | 18.947 |
| Totaux.. .. | 45.816 | 56.532 |

En milliers de francs suisses

| Mois | Solde des échanges franco-suisses en faveur de la France | |
|-----------------|--|--------|
| | 1938 | 1939 |
| Janvier | 6.431 | 6.568 |
| Février | 5.336 | 10.050 |
| Mars | 7.363 | 11.225 |
| Avril | 7.085 | 9.126 |
| Mai | 7.172 | 15.800 |
| Juin | 9.843 | 14.666 |
| Juillet | 8.320 | 12.548 |
| Août | 10.073 | 7.374 |

Durant les quatre derniers mois, ce déséquilibre prit des proportions inquiétantes, d'autant plus

Le graphique n° 3 indique d'une façon imagée l'aggravation sensible du déséquilibre pendant les quatre derniers mois de 1939 par rapport aux huit premiers.

Deux balances sont accrochées à un même axe. La balance supérieure correspond aux huit premiers mois de 1939; l'autre aux quatre derniers. Dans leur plateau de droite, on a placé les importations de France en Suisse; dans celui de gauche, les exportations de Suisse en France. La différence d'inclinaison des deux fléaux représente exactement l'aggravation du déséquilibre des échanges commerciaux franco-suisses pendant les quatre derniers mois de 1939 par rapport aux huit premiers.

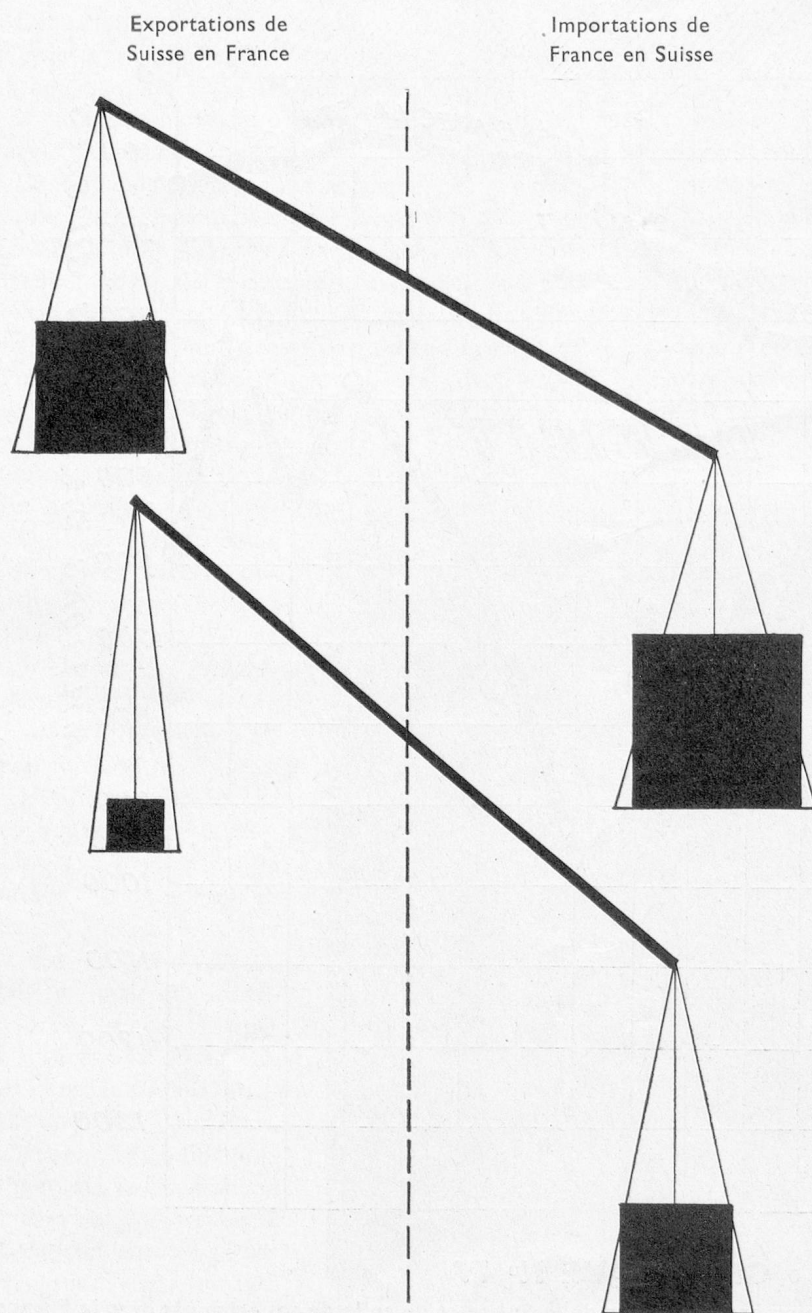
Il est intéressant de comparer la balance des échanges franco-suisses avec la balance commerciale de la Suisse. Le graphique n° 4 établit cette comparaison pour les quinze dernières années. On voit que la part du déficit des échanges franco-suisses dans le déficit du commerce extérieur de la Suisse

a beaucoup varié pendant cette période. Elle fut de 60 p. 100 environ en 1927, de 15 p. 100 en 1932, de 36 p. 100 en 1938 et de 23 p. 100 en 1939.

* *

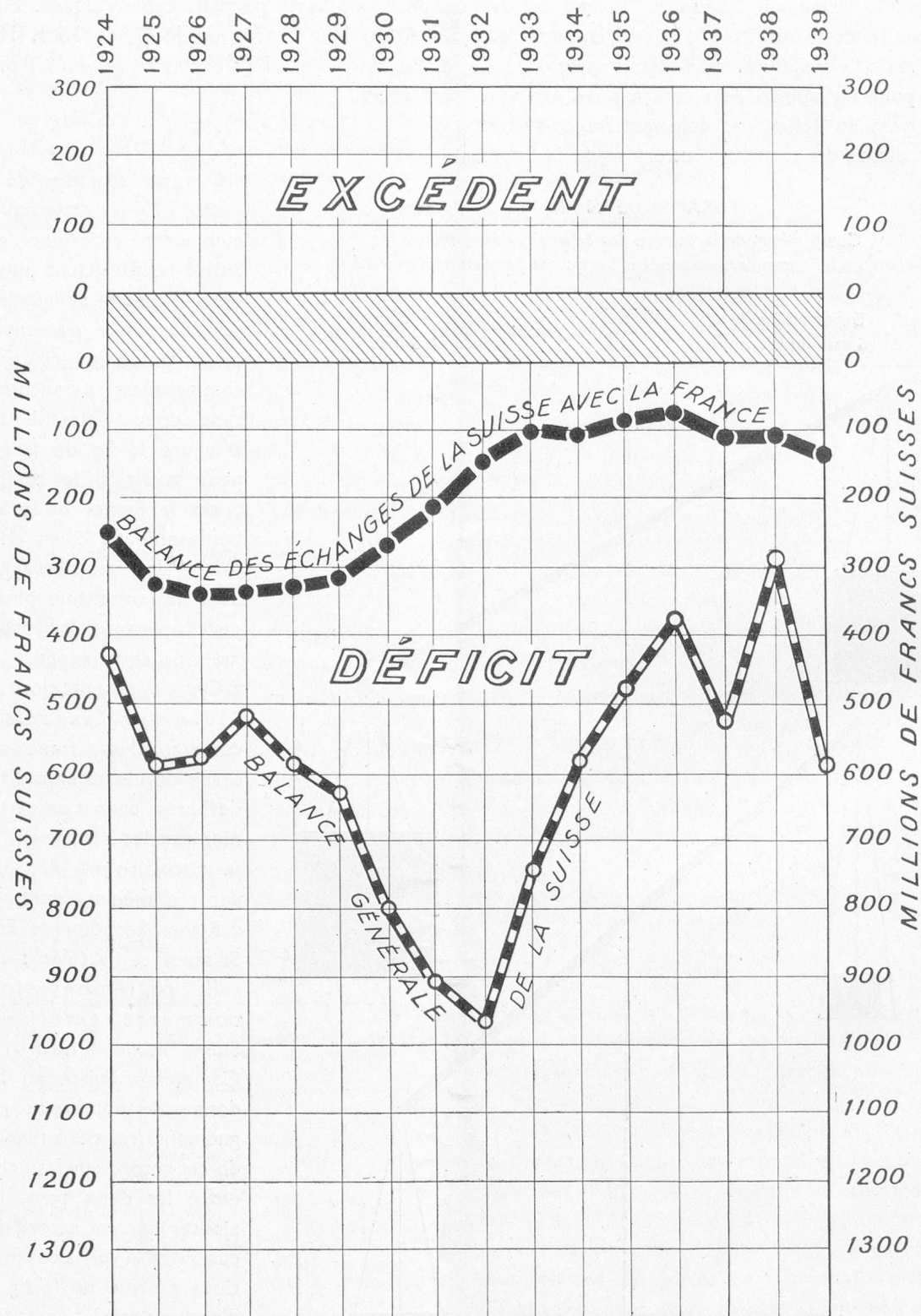
GRAPHIQUE N° III

Comparaison de la balance des échanges franco-suisses pendant les huit premiers et pendant les quatre derniers mois de 1939.



Depuis le mois de janvier 1940, les statistiques du commerce extérieur de la Suisse ne paraissent plus. Les deux sources auxquelles on pouvait puiser des renseignements précis sur les échanges commerciaux franco-suisses sont donc tarées. Il faudra attendre la fin de la guerre pour savoir si le commerce entre la France et la Suisse, bouleversé au cours de l'automne dernier, s'est effectué dans des conditions plus normales pendant les premiers mois de cette année.

On ne saurait clore cette étude sur les relations commerciales franco-suisses avant de mentionner l'accord de blocus conclu en avril dernier par les deux pays. Dans sa circulaire n° 33, publiée dans ce même numéro de la « Revue Economique Franco-Suisse » et intitulée : « Nouvelle réglementation du commerce extérieur en Suisse », la Chambre de Commerce Suisse en France donne de nombreux renseignements relatifs à l'incidence de cet accord sur les échanges entre les deux pays. Il faut ajouter que cet accord de blocus ouvre la voie à des négociations en vue de la signature d'un nouvel arrangement commercial qui remplacera la convention de commerce du 31 mars 1937.



GRAPHIQUE N° IV

Comparaison de la balance du commerce extérieur de la Suisse et de celle de ses échanges avec la France